

MUSIQUE JAZZ SOUS LES ÉTOILES

Jazz en altitude

SAINT-LUC Ce sera certainement l'une des très bonnes éditions de Jazz sous les Etoiles. Pour cette 8e rencontre, le festival accueille du 18 au 20 septembre Marc Perrenoud Trio, Swing Maniak 4tet, le pianiste zurichois Christophe Stiefel, Sophie de Quay & The Waveguards, le Trio Berg et enfin JohnToneTrio. Un savant mélange entre locaux et nationaux, Romands et Alémaniques, entre intimité et fougue.

Marc Perrenoud se produit sur les scènes de jazz du monde entier. Brillant pianiste, le compositeur possède un sens aigu de la mélodie. Le Genevois sera accompagné le vendredi 18 septembre à 21 h 30 à l'Hôtel Le Beausite par Massimo Pinca à la basse et Cyril Regamay à la batterie. Il livrera ici des extraits de son nouveau disque «Morphée». Pianiste d'exception aussi, Christoph Stiefel donnera un solo à l'église de St-Luc samedi 19 septembre à 17 heures. S'inspirant autant de la musique classique que de la



Marc Perrenoud Trio, une formatoin genevoise avec Marc Perrenoud au piano (centre). DR

world music, le Zurichois a déjà enregistré 17 disques.

Côté valaisans, on applaudit à Swing Maniak qui se produira le 19 septembre à midi au village. De joyeux virtuoses qui savent transmettre le plaisir du jeu en

rendant hommage au jazz manouche.

Pleins d'entrain aussi, les sympathiques «Waveguards» de Sophie de Quay, samedi 19 septembre à 21 h 30 à la salle polyvalente ou encore le JohnTone Trio au

café de la Poste dimanche à 18 heures en clôture. Un swing qui déchire bien avec Johnny Mariéthoz, Patrick Fellay et Marcel Sarrasin.

IBL/(C)

Tout le programme sur jazzsouslesetoiles.com

EN BREF

Joutes de traduction

SIERRE Il existe de multiples traductions des poèmes de Rainer Maria Rilke. Lequel choisir? Car contrairement aux apparences, les différences ne sont pas minimes du tout! A la Bibliothèque-Médiathèque de Sierre, vendredi 18 septembre à 18 heures, la Fondation Rilke a invité deux traducteurs, Jeanne Wagner et Alexandre Pateau qui présenteront leur propre traduction française d'un poème de leur choix de Rainer Maria Rilke. La confrontation entre leurs deux écritures offrira une plongée dans l'artisanat intime de la traduction poétique. Le public sera lui aussi invité à mettre la main à la pâte.

www.fondationrilke.ch

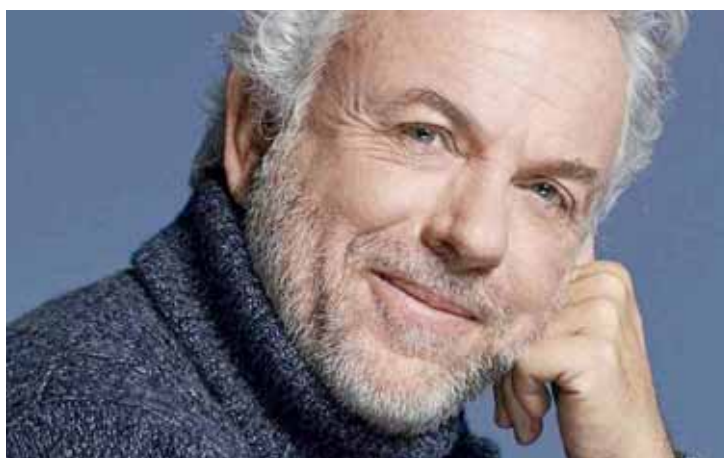
CONFÉRENCE FRÉDÉRIC LENOIR

Frédéric Lenoir partage ses réflexions

CRANS-MONTANA Frédéric Lenoir donnera la conférence «D'un monde à l'autre» le 27 septembre à 15 heures à la salle des Martelles à Chermignon d'en Bas. A cette occasion, il présentera son nouveau livre au titre éponyme et coécrit avec Nicolas Hulot. Le livre tombe à pic. Pour les auteurs, le moment que nous vivons est décisif. Mais comment sortir de cette impasse quand on connaît aussi nos résistances au changement.

Une conversion des esprits

Pour le philosophe Frédéric Lenoir et Nicolas Hulot, ancien ministre et surtout engagé depuis 30 ans dans la défense de l'environnement, le temps des consciences est arrivé. «C'est à cette conversion de notre esprit et de nos modes de vie qu'aimerait contribuer modestement ce livre, fruit du partage de



Frédéric Lenoir sera une nouvelle fois l'invité de Zoé Georgoulis et de son association Montagn'arts. En ces temps où l'on doute, une aubaine... DR

nos réflexions et de nos expériences», écrivent les auteurs.

Frédéric Lenoir est venu très régulièrement sur le Haut-Plateau partager ses idées avec grand suc-

cès. Ici encore, il prendra du temps pour répondre aux questions et signer des dédicaces.

IBL

Infos et réservations: www.montagn-arts.ch ou 079 951 62 16.